МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПЕНЗЕНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

УТВЕРЖДАЮ

Декан историко-филологического

факультета

Ягов О.В.

(Фамилия, инициалы)

> PENTINESIN

2013 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

БЗ В11.11 «Современные технологии обучения иностранному языку»

(индекс дисциплины по учебному плану, наименование дисциплины (модуля))

Направление подготовки 050100 Педагогическое образование

(код, наименование направления подготовки)

Профиль подготовки Иностранный язык (английский язык/ немецкий язык/ французский язык)

(наименование профиля подготовки)

Квалификация (степень) выпускника - бакалавр

Форма обучения очная

(очная, заочная, очно-заочная)

1. Цель освоения дисциплины «Современные технологии обучения иностранному языку»:

Целью освоения дисциплины «Современные технологии обучения иностранному языку» является содействие формированию и развитию у студентов общекультурных и профессиональных компетенций, позволяющих бакалаврам в дальнейшем осуществлять профессиональную деятельность посредством освоения теоретических и практических основ использования современных технологий в процессе обучения иностранному языку.

2. Место дисциплины в структуре ООП бакалавриата

Дисциплина «Современные технологии обучения иностранному языку» относится к дисциплинам по выбору вариативной части профессионального цикла.

Для освоения дисциплины «Современные технологии обучения иностранному языку» студенты используют знания и умения, сформированные в процессе изучения дисциплины базовой части математического и естественнонаучного цикла «Информационные технологии», дисциплин базовой части профессионального цикла «Педагогика», «Психология», «Методика обучения иностранному языку», дисциплины вариативной части профессионального цикла «Практика устной и письменной речи», дисциплин по выбору психолого-педагогического пикла.

Данный курс является завершающим в процессе формирования информационной и методической грамотности бакалавра, так как призван научить студентов использовать различные виды современных технологий в обучении иностранному языку, и необходим для прохождения педагогической практики.

3.Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины Процесс изучения дисциплины направлен на формирование элементов следующих компетенций в соответствии с ФГОС ВПО по данному направлению:

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | nomy numpublicimo. | | | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--|--|--|--|--|
| Коды компетенции | Наименование компетенции | Структурные элементы компетенции (в результате освоения дисциплины обучающийся должен знать, уметь, владеть) | | | | |
| 1 | 2 | 3 | | | | |
| | способен работать с | Знать: | | | | |
| | информацией в глобальных компьютерных | - основные методические ресурсы глобальной компьютерной сети; | | | | |
| | сетях | Уметь: | | | | |
| | | - осуществлять поиск необходимой | | | | |
| | | методической информации в глобальной | | | | |
| | | компьютерной сети; - использовать электронные ресурсы в | | | | |
| | | | | | | |
| | | учебном процессе; | | | | |
| | | Владеть: | | | | |
| | | - различными способами и методами | | | | |
| | | поиска информации в глобальных компьютерных сетях. | | | | |
| ОПК-2 | способен использовать | Знать: | | | | |
| | теоретические и | - лингвистические, психологические | | | | |
| | практические знания | закономерности межкультурной | | | | |
| | гуманитарных, | коммуникации и педагогические и | | | | |
| | социальных и | методические закономерности | | | | |
| | экономических наук при | формирования коммуникативной | | | | |
| | решении социальных и | компетенции на разных этапах обучения. | | | | |

| | профессиональных задач. | Уметь: |
|------|---|---|
| | | - применять теоретические и практические знания в ходе планирования и проведения как моделируемого так и реального урока иностранного языка. Владеть: - необходимыми теоретическими и практическими знаниями гуманитарных, социальных и экономических наук для решения социальных и профессиональных задач. |
| ПК-2 | готов применять современные методики и технологии, в том числе и информационные, для обеспечения качества учебно-воспитательного процесса на конкретной образовательной ступени конкретного образовательного учреждения | Знать: - современные методики и технологии обучения иностранному языку, в том числе и информационные. Уметь: - применять современные методики и технологии обучения иностранному языку, в том числе и информационные, на конкретной образовательной ступени конкретного образовательного учреждения. Владеть: - современными методиками и технологиями обучения иностранному языку на конкретной образовательной ступени конкретной образовательной ступени конкретного образовательного учреждения для обеспечения качества учебно-воспитательного процесса. |
| ПК-3 | способен применять современные методы диагностирования достижений обучающихся и воспитанников, осуществлять педагогическое сопровождение процессов социализации и профессионального самоопределения обучающихся, подготовки их к сознательному выбору профессии | Знать: - современные методы диагностирования достижений обучающихся и |
| ПК-4 | способен использовать возможности образовательной среды, в том числе | Знать: - возможности информационной среды образовательного учреждения (региона, области, страны); |

| | информационной, для | Уметь: |
|-------|------------------------|---|
| | обеспечения качества | - использовать в учебном процессе |
| | учебно-воспитательного | информационные образовательные ресурсы; |
| | процесса | Владеть: |
| | | - способами ориентации в профессионально- |
| | | ориентированных источниках информации |
| | | (журналы, сайты, образовательные порталы |
| | | и т.д.). |
| ВПК-1 | способен решать задачи | Знать: |
| | воспитания средствами | - психолого-педагогические основы |
| | учебного предмета. | организации сотрудничества обучающихся |
| | | и воспитанников; |
| | | Уметь: |
| | | - развивать личностные особенности |
| | | обучающихся и воспитанников, осознанное |
| | | отношение к профессиональной |
| | | деятельности, стремление к |
| | | самосовершенствованию; |
| | | Владеть: приемами и способами |
| | | организации сотрудничества обучающихся |
| | | и воспитанников с применением |
| | | современных технологий. |
| | | |
| | | |

4. Структура и содержание дисциплины «Современные технологии обучения иностранному языку» 4.1. Структура дисциплины «Современные технологии обучения иностранному языку»

Общая трудоемкость дисциплины составляет ___2_ зачетных единиц, ___72___ часов.

| | и трудосикость дисциплины составляет _ | | _ 300 10 | | СДИПИ | | | ¹ac | | | | | | | |
|-----------|--|---------|-----------------|------------------------------------|--------|----------------------|----------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------|----------------------|----------------------------|--------------------|----------|---|
| № | Наименование | | | | | | | | ы, вкл | | | | • | ущего ко | - |
| Π/Π | разделов и тем | | | самостоятельную работу студентов и | | | | успеваемости (по неделям | | | еделям | | | | |
| | дисциплины (модуля) | | | | | | трудо | ремкос | ТЬ | | | | сел | местра) | |
| | | | | | | | (в | часах) | | | | | | | |
| | | | | A | | | ۔۔۔ ہے | Ca | имосто | ятельн | ая | | | | |
| | | | pa | Ауд | иторн | ная ра | оота | | раб | ота | | | | | |
| | | Семестр | Недели семестра | Всего | Лекция | Практические занятия | Лабораторные занятия | Всего | Подготовка к аудиторным . | Реферат, эссе и др. | Конспект урока и его | активная работа на занятии | контрольная работа | реферат | презентация и защита фрагмента урока |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 16 | 17 | 18 |
| 1. | Раздел 1.История возникновения | 7 | 1-4 | 8 | 4 | | 4 | 8 | 8 | | | | - | 17 | _ |
| | понятия «технология». | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.1. | Тема 1.1. Внедрение новых | 7 | 1-2 | 4 | 2 | | 2 | 4 | 4 | | | 2 | | 17 | |
| | технологий в образовательный процесс. | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.2. | Тема 1.2. Возможности применения современных технологий в обучении ИЯ. | 7 | 3-4 | 4 | 2 | | 2 | 4 | 4 | | | 4 | | 17 | |
| 2. | Раздел 2. Виды современных технологий обучения ИЯ. | 7 | 5- 18 | 28 | 14 | | 14 | 28 | 11 | 11 | 6 | | 12 | 17 | |
| 2.1. | Тема 2.1. Мультимедийные технологии. | 7 | 5-8 | 8 | 4 | | 4 | 8 | 3 | 2 | 3 | 6,8 | 12 | 17 | 8 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 16 | 17 | 18 |
|------|---------------------------------------|---|-----|----|----|---|----|----|----|----|----|-------|---------|-----------|--------|
| 2.2. | Тема 2.2.Когнитивные технологии. | 7 | 9- | 4 | 2 | | 2 | 4 | 2 | 2 | | 10 | 12 | 17 | 10 |
| | | | 10 | | | | | | | | | | | | |
| 2.3. | Раздел 2.3.Обучение в сотрудничестве. | 7 | 11- | 8 | 4 | | 4 | 8 | 2 | 3 | 3 | 12, | 12 | 17 | 14 |
| | | | 14 | | | | | | | | | 14 | | | |
| 2.4. | Тема 2.4. Технологии контроля. | 7 | 15- | 4 | 2 | | 2 | 4 | 2 | 2 | | 16 | | 17 | 16 |
| | | | 16 | | | | | | | | | | | | |
| 2.5. | Тема 2.5. Здоровьесберегающие | 7 | 17- | 4 | 2 | | 2 | 4 | 2 | 2 | | 18 | | | |
| | технологии. | | 18 | | | | | | | | | | | | |
| | Общая трудоемкость, в часах | | | 36 | 18 | | 18 | 36 | 19 | 11 | 6 | Пр | омежуто | чная атте | стация |
| | | | | | | | | | | | | Φ | орма | Ce | местр |
| | | | | | | | | | | | | Зачет | | | 7 |
| | | | | | | | | | | | | Экзам | иен | | |

4.2. Содержание дисциплины «Современные технологии обучения иностранному языку»

Раздел 1.История возникновения понятия «технология»:

- Понятия «технология», «технология обучения», « современная технология обучения».

Тема 1.1.Внедрение новых технологий в образовательный процесс:

- История внедрения технологий в процесс обучения иностранным языкам (отечественный и зарубежный опыт).
- Обзор особенностей и лингводидактических возможностей различных технологий.
- Преимущества современных технологий.
- Требования, предъявляемые к современным технологиям.

Тема 1.2. Возможности применения современных технологий в обучении ИЯ:

- Тенденции развития современных технологий обучения ИЯ.
- Зарубежный опыт применения современных технологий в обучении ИЯ (социальные сети, вещание, «мобильное обучение», учебные игры виртуальная реальность и др.)

Раздел 2.Виды современных технологий обучения ИЯ:

- Классификация технологий, используемых в обучении иностранным языкам. Различные подходы к классификации.
- Мультимедийные технологии.
- -Обучение в сотрудничестве.
- Технологии контроля.
- Когнитивные технологии.
- Здоровьесберегающие технологии.

Тема 2.1. Мультимедийные технологии:

- Аудиотехнологии, видеотехнологии, аудиовидеотехнологии (телекоммуникации), компьютерные программы, Интернет-ресурсы.
- Требования к компьютерным программам, аудио- и видеоматериалам.
- Преимущества и возможности использования информационных технологий в обучении ИЯ (профильные программы, компьютерные порталы, поиск, отбор, обработка и хранение информации, межкультурная коммуникация и т.д.)

Тема 2.2.Когнитивные технологии:

- Проектная деятельность, виды проектов, этапы работы над проектом.
- Конференции, их виды, этапы подготовки и организация проведения конференций.
- Круглые столы, дискуссии. Виды, организация, интерпретация результатов.

Тема 2.3.Обучение в сотрудничестве:

- Драматизация
- ролевые игры,
- интерактивные беседы.

Тема 2.4. Технологии контроля:

- Тестирование. Виды тестов. Требования к тестам. Методика работы с тестами. Интерпретация результатов.
- Языковой портфель. Компоненты языкового портфеля.
- Конкурсы и олимпиады. Подготовка, проведение, оценивание.

Тема 2.5. Здоровьесберегающие технологии:

- Смена видов деятельности.
- Музыка в обучении ИЯ. Методы работы с музыкальным материалом.
- Физзарядка на уроке иностранного языка.

5. Образовательные технологии

В ходе освоения дисциплины при проведении аудиторных занятий используется образовательная технология, предусматривающая такие методы и формы изучения материала как лекция, лабораторное занятие, включающие, в том числе, активные и интерактивные

формы занятий:

- лекция с сопровождением проектора (Раздел 1.История возникновения понятия «технология», Тема 1.2; Раздел 2.Виды современных технологий обучения ИЯ, Тема 2.1);
- лекция проблемного характера (Раздел 1.История возникновения понятия «технология»; Раздел 2.Виды современных технологий обучения ИЯ);
- работа в малых группах (минипроекты при прохождении раздела 2. Виды современных технологий обучения ИЯ, Тема 2.1 Мультимедийные технологии; Тема 2.2 Когнитивные технологии; Тема 2.3 Обучение в сотрудничестве).

На лабораторных занятиях (Раздел 2.Виды современных технологий обучения ИЯ, Тема 2.1 Мультимедийные технологии; Тема 2.2 Когнитивные технологии; Тема 2.3 Обучение в сотрудничестве) при работе над теоретическим и практическим материалом используются такие активные и интерактивные приемы, как работа в мини-группах, мозговой штурм, разбор конкретных коммуникативных ситуаций с точки зрения применения современных технологий. При выполнении мини-проектов (Раздел 2.Виды современных технологий обучения ИЯ, Тема 2.1 Мультимедийные технологии; Тема 2.2 Когнитивные технологии; Тема 2.3 Обучение в сотрудничестве) используется проектная технология.

Таким образом, занятия, проводимые в интерактивной форме, в том числе с использованием интерактивных технологий, составляют не менее 35 % от общего количества аудиторных занятий.

Самостоятельная работа студентов подразумевает работу под руководством преподавателя (консультации, помощь в написании рефератов, докладов и выполнении творческих заданий и др.) и индивидуальную работу студента, выполняемую, в том числе, в компьютерном классе с выходом в Интернет на факультете иностранных языков и в читальных залах университета.

При реализации образовательных технологий используются следующие виды самостоятельной работы:

- работа с конспектом лекции (обработка текста);
- повторная работа над учебным материалом учебника;
- выполнение практических упражнений;
- выполнение творческих заданий аналитического характера;
- подготовка реферата;
- поиск информации в сети «Интернет», учебной и справочной литературе;
- подготовка к сдаче зачета;
- подготовка фрагмента урока с использованием современных технологий;
- подготовка мини-проекта на заданную тему.

6. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины.

Самостоятельная работа студентов должна быть ориентирована на решение следующих задач:

- совершенствование самообразовательной компетентности,
- углубление методических знаний,
- совершенствование готовности проявлять профессиональную компетенцию в различных ситуациях учебной, профессиональной и самообразовательной деятельности.

План самостоятельной работы студентов

| | 1 | 1 | IIIan camocronicibnon paoorbi crygenrob | | 1 |
|---------------------|----------|----------|--|---------|---------|
| $N_{\underline{0}}$ | Тема | Вид | Задание Рекомендуемая | | Кол-во |
| нед. | | самостоя | - | | часов |
| | | тельной | англи немецкий фра | HIIV3 | |
| | | работы | | кий | |
| | | Pucorbi | | ВЫК | |
| 1 4 | D | | | | 0 |
| | | подготов | | C.18- | 8 |
| 1-2 | 1. | ка к | 1 ' ' ' | | 4 |
| | Тема | аудитор | помощью которых может | | |
| | 1.1. | ным | быть реализована | | |
| | | занятиям | компьютерная | | |
| | | | лингводидактика? | | |
| | | | 2) Дайте характеристику | | |
| | | | лингвометодическим | | |
| | | | возможностям | | |
| | | | компьютерных средств при | | |
| | | | | | |
| | | | обучении: фонетике, | | |
| | | | аудированию, грамматике, | | |
| | | | лексике, чтению. | | |
| | | | 3) Опишите функции | | |
| | | | компьютера процессе | | |
| | <u> </u> | | обучения ИЯ. | | |
| 3-4 | Раздел | подготов | 1) Расскажите о зарубежном б) [19], с.323-330. | | 4 |
| | 1. | ка к | | | |
| | Тема | аудиторн | | | |
| | 1.2. | ым | обучении ИЯ. | | |
| | 1.2. | занятиям | | | |
| 5 10 | Роздол | подготов | | | 20 |
| | | | / | | 28 8 |
| 3-8 | | ка к | 1 1 | | O |
| | | аудиторн | | | |
| | 2.1. | ЫМ | процессе. Опишите | | |
| | | занятиям | 1 1 | | |
| | | | телефонией, аудио-, | | |
| | | | видеочатом, ICQ, «живыми | | |
| | | | журналами», википедиями, | | |
| | | | на форумах, в блогах, с | | |
| | | | интерактивными | | |
| | | | медиатехнологиями. б) [9], с.39-52. | | |
| | | | 2) Для решения каких б) [9], с.52-54. | | |
| | | | дидактических задач вы бы | | |
| | | | предпочли использовать те | | |
| | | | 1 - | | |
| | | | или иные средства новых | | |
| | | | технологий при обучении | | |
| | | | ИЯ? б) [9], с.54-96. | | |
| | | | B) [5,6,7] | | |
| | | | Напишите реферат на тему: | | |
| | | эссе и | «Классификация | | |
| | | др. | компьютерных обучающих | | |
| | | | средств по иностранным | | |
| | | | языкам», «Возможности | | |
| | | | Интернет-ресурсов при б) [9], с.110-123; б) [2 | 11. c | |
| <u> </u> | <u> </u> | l | iphilo/[7], 0.110 123, 0/[2 | - j, v. | l |

| | 1 | Т | | | , |
|------|--------------|--|------------------------------|------------------------------|---|
| | | | • | 6-11, 18-24. | |
| | | | деятельности по ИЯ» | б) [11], с.57-59, в) | |
| | | | | [13,14,17] | |
| | | конспект | 1) Разработайте конспект | | |
| | | | урока ИЯ с использованием | | |
| | | | | | |
| | | | 1 | | |
| | | - | программы по обучению а) | | |
| | | ция | фонетике, б) грамматике, с) | | |
| | | | лексике, д) чтению, е) | | |
| | | | аудированию на иностранном | | |
| | | | языке. | | |
| 9-10 | Раздел | реферат/ | Напишите реферат на тему: | a) [3], c.121-142; a) [9], | 4 |
| | 2. | | «Применение проектной | | _ |
| | Т ема | | технологии в области | | |
| | | др. | | | |
| | 2.2. | | изучения иностранного языка | | |
| | | | и культуры» | | |
| | | | « Технология решения | a) [3], c.100-120; | |
| | | | лингвистических задач и её | | |
| | | | применение на уроке | | |
| | | | иностранного языка» | | |
| | | | 1 | a) [3], c.134-135; б) [20], | |
| | | | Разработайте проект согласно | ' = =: | |
| | | | | C.3-10. | |
| | | | предложенной структуре | | |
| | | | проектной работы. | | |
| | | подготов | 1 1 | | 8 |
| 14 | 2. | ка к | организации продуктивной | | |
| | Тема | аудиторн | учебной деятельности | | |
| | 2.3. | ым | учащихся | a) [3], c.22-36; | |
| | | занятиям | · | , | |
| | | J WI I I I I I I I I I I I I I I I I I I | продуктивная учебная | | |
| | | | деятельность учащихся | | |
| | | | | | |
| | | | является основой | | |
| | | | продуктивного языкового | | |
| | | | образования. Приведите | | |
| | | | примеры творческих и | | |
| | | | учебных самостоятельных | | |
| | | | работ. | | |
| | | реферат/ | 3) Подготовьте доклад на | б) [19], с.113-143, 168-178. | |
| | | | тему «Творчество в | | |
| | | др. | образовании». | | |
| | | др. | 4) Расскажите о совместном | 6) [15] 00 15: 6) [22] 04 | |
| | | | · · | | |
| | | | обучении в малых группах | 11. | |
| | | | сотрудничества. | | |
| | | конспект | 5)В подгруппах наметьте в | 6) [19], c.138-143. | |
| | | урока и | рамках урока иностранного | | |
| | | его | языка конкретные | | |
| | | презента | дидактические задачи, | | |
| | | ция | решение которых наиболее | | |
| | | -411/1 | эффективно организовать в | | |
| | | | | | |
| | | | группах сотрудничества. | | |
| | | | 6) Подготовьте мини- | | |
| | İ | | презентацию. | | |

| 15- | Раздел | реферат/ | Напишите реферат на тему: | a) [3], c.143-173 | 4 |
|-----|--------|----------|------------------------------|--------------------|---|
| | 2. | | «Европейский языковой | | |
| | Тема | др. | портфель». Опишите виды | | |
| | 2.4. | 1 | ЯП и методику работы. | | |
| | | | | | |
| | | подготов | 1) Составьте досье языкового | б) [9], с.97-103. | |
| | | ка к | портфеля по предложенной | | |
| | | аудиторн | схеме. | | |
| | | ЫМ | 2) Предложите систему | б) [9], c.103-109. | |
| | | занятиям | творческих задач, | | |
| | | | соответствующих | | |
| | | | содержанию определённого | | |
| | | | раздела Досье. | | |
| | | | 3) Перечислите и раскройте | | |
| | | | функции и задачи контроля | | |
| | | | знаний при обучении ИЯ. | | |
| | | | 4) Приведите примеры | | |
| | | | компьютерных тестов оценки | | |
| | | | знаний по ИЯ. | | |
| | | | Перечислите и раскройте виды | | 4 |
| 18 | | | и функции | | |
| | | _ | здоровьесберегающих | | |
| | 2.5. | ЫМ | технологий | | |
| | | занятиям | | | |
| | | 1 , | TY 1 | | |
| | | | Напишите реферат на тему: | 5 501 15 15 | |
| | | | «Требования к оборудованию | * | |
| | | др. | современного кабинета | | |
| | | | информационных | | |
| | | | технологий» | | |

^{*}Номера учебных пособий приводятся из пункта 7 «Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины «Современные технологии обучения иностранному языку».

Методические указания к самостоятельной работе студентов по выполнению практических заданий:

- 1. Внимательно ознакомьтесь с заданиями.
- 2. Выполните просмотровое чтение рекомендованной литературы с целью ее распределения в соответствии с поставленными заданиями.
- 3. Изучив теоретический материал, переходите к выполнению практических заданий.
- 4. При выполнении заданий для самостоятельной работы делайте краткие записи, которые позволят проверить Ваш процесс подготовки, выявите определенные недочеты (если они будут).
- 5. Обязательно записывайте вопросы, которые у Вас возникают в ходе подготовки, и на которые Вы самостоятельно не можете найти ответ, для того, чтобы на занятии задать их преподавателю.

Методические рекомендации по подготовке реферата

Структура реферата:

1. Титульный лист.

- 2. Оглавление (план, содержание), в котором указаны названия всех разделов (пунктов плана) реферата и номера страниц, указывающие начало этих разделов в тексте реферата.
- 3. Введение. Объем введения составляет 1-2 страницы. Введение начальная часть текста. Оно имеет своей целью сориентировать читателя в дальнейшем изложении. Во введении аргументируется актуальность исследования. Во введении обязательно формулируются цель и задачи реферата. Объем введения в среднем около 10% от общего объема реферата.
- 4. Основная часть реферата может иметь одну или несколько глав, состоящих из 2-3 параграфов (подпунктов, разделов) и предполагает осмысленное и логичное изложение главных положений и идей, содержащихся в изученной литературе. В тексте обязательны ссылки на первоисточники. В том случае если цитируется или используется чья-либо мысль, идея, вывод, приводится какой-либо материал, таблица обязательно сделайте ссылку на того автора у кого Вы взяли данный материал. Основная часть реферата раскрывает содержание темы. Она наиболее значительна по объему, наиболее значима и ответственна. Изложение материала основной части подчиняется собственному плану, что отражается в разделении текста на главы, параграфы, пункты.
- 5. Заключение содержит главные выводы и итоги, в нем отмечается, как выполнены задачи и достигнуты ли цели, сформулированные во введении. Здесь же могут намечаться и дальнейшие перспективы развития темы.
- 6. Библиография (список литературы) здесь указывается реально использованная для написания реферата литература. Список составляется согласно правилам библиографического описания. Названия книг в списке располагают по алфавиту с указанием выходных данных использованных книг.

<u>Требования, предъявляемые к оформлению.</u> Объем реферата составляет 15-18 машинописных страниц. Работа выполняется на одной стороне листа стандартного формата. По обеим сторонам листа оставляются поля размером 30 мм слева и 15 мм справа, используется шрифт 14 пт, интервал - 1,5. Все листы реферата должны быть пронумерованы. Каждый вопрос в тексте должен иметь заголовок в точном соответствии с наименованием в плане-оглавлении.

Для написания реферата используется научный стиль речи.

При проверке реферата и доклада преподавателем оцениваются:

- 1. Знания и умения на уровне требований программы по дисциплине: знание теоретического материала.
 - 2. Характеристика реализации цели и задач исследования.
- 3. Степень обоснованности аргументов и обобщений (полнота, глубина, всесторонность раскрытия темы, логичность и последовательность изложения материала, корректность аргументации и системы доказательств, характер и достоверность примеров, иллюстративного материала).
 - 4. Культура письменного изложения материала.
 - 5. Культура оформления материалов работы.
 - 6. Умение чётко и логично доложить основные результаты работы;
 - 7. Качество и информативность иллюстрационного материала;

Материалы для проведения текущего и промежуточного контроля знаний

| $N_{\underline{0}}$ | Вид контроля | Контролируемые разделы (темы) | Компетенции, |
|---------------------|------------------------|---|----------------|
| Π/Π | | программы | компоненты |
| | | | которых |
| | | | контролируются |
| 1. | Контрольная работа № 1 | Раздел 2. Виды современных технологий обучения ИЯ Темы 2.1-2.3. | ОПК-2 |

| 2. | Реферат | Раздел 1. История возникновения | ОК-9, ПК-4 |
|----|-------------------|--------------------------------------|--------------------|
| | | понятия «технология». Темы 1.1-1.2. | |
| | | Раздел 2.Виды современных технологий | |
| | | обучения ИЯ Темы 2.1-2.4. | |
| 3. | Фрагмент урока (с | Раздел 2. Тема 2.1. Мультимедийные | ОПК-2, ПК-2, ПК-3, |
| | использованием | технологии. | ПК-4, ВПК-1 |
| | современных | Раздел 2. Тема 2.2.Когнитивные | |
| | технологий) | технологии. | |
| | | Раздел 2. Тема 2.3. Обучение в | |
| | | сотрудничестве. | |
| | | Раздел 2. Тема 2.4. Технологии | |
| | | контроля. | |
| | | | |

Примерные темы рефератов:

- 1.Интернет и его лингводидактический потенциал.
- 2. Public domain и обучающие программы по иностранным языкам.
- 3. Методические разработки и материалы на Интернет-сайтах.
- 4. Языковое тестирование в Интернете.
- 5.Интерактивные лингводидактические материалы в Интернете.
- 6. Виртуальные языковые лаборатории в Интернете.
- 7. Чаты, форумы и электронная почта как средство совершенствования иноязычных навыков и умений.
- 8.Видео-конференц-связь и совместные образовательные проекты.
- 9.Справочные материалы в Интернете.
- 10.Интернет-библиотеки иноязычных текстов и клипарта.
- 11. Создание компьютерных слайд-презентаций и размещение их в Интернете.
- 12. Создание Интернет-сайтов.
- 13.Интернет-этика.
- 14. Возможности online курсов и методика их создания.
- 15. Реализация технологии обучения в сотрудничестве в виртуальной среде при изучении иностранного языка.
- 16. Роль обучающих программ в работе над формированием лексических навыков.
- 17. ИКТ в обучении иностранным языкам.
- 18. Оценивание коммуникативной компетенции в иноязычной письменной речи на основе аутентичных технологий.

Примерный перечень вопросов к зачёту:

- 1. Особенности и лингводидактические возможности различных технологий обучения.
- 2. Преимущества современных технологий. Требования, предъявляемые к современным технологиям.
- 3. Зарубежный опыт применения современных технологий в обучении ИЯ.
- 4. Классификация технологий.
- 5. Мультимедийные технологии. Преимущества и возможности использования информационных технологий в обучении ИЯ.
- 6. Обучение в сотрудничестве.
- 7. Технологии контроля.
- 8. Когнитивные технологии.
- 9. Здоровьесберегающие технологии.
- 10. Языковой портфель. Компоненты языкового портфеля.
- 11. Методика работы с видеоматериалами на уроке иностранного языка.
- 12. Интернет-технологии. Технологии интерактивного обучения.

- 13. Методика работы с аудиоматериалами на уроке иностранного языка.
- 14. Видеопрезентация как способ оптимизации процесса обучения ИЯ.
- 15. Методика применения компьютерных обучающих программ в работе над формированием различных навыков.
- 16. Компьютерная лингводидактика.

Демонстрационный вариант контрольной работы №1

- 1. Дайте характеристику компонентам «языкового портфеля» с учётом ступени обучения.
- 2. Опишите этапы мини-презентации проекта на заданную тему.
- 3. Опишите методику подготовки фрагмента урока с использованием аудио- и видеоматериалов.
- 4. Раскройте принципы работы с несколькими информационными технологиями.

7. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины «Современные технологии обучения иностранному языку» а) ОСНОВНАЯ ЛИТЕРАТУРА

- 1. Зубов А. В., Зубова И. И. Методика применения информационных технологий в обучении иностранным языкам: Академия, 2009
- 2. Коряковцева Н.Ф. Теория обучения иностранным языкам. Продуктивные образовательные технологии: Учебное пособие. М.: Издательский центр «Академия», 2010. 192 с.
- 3. Полат Е.С., Бухаркина М.Ю. Современные педагогические и информационные технологии в системе образования- Москва: Академия, 2007. 364с.
- 4. Традиции и инновации в методике обучения иностранным языкам: КАРО, 2007.

б) ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ЛИТЕРАТУРА

- 1. Бовтенко М.А. Компьютерная лингводидактика: Учеб. пособие / М.А.Бовтенко. Новосибирск: Изд-во НГУ, 2000. 91 с.
- 2. Болдова Т.А. Многообразие дидактических методов обучения иностранным языкам / Т.А.Болдова // Совершенствование преподавания иностранных языков в школе и вузе. 2000. Вып.5. С.52-61.
- 3. Борзова Е.В. Парная и групповая работа на уроках иностранного языка в старших классах / Е.В.Борзова // Язык. Речь. Коммуникация. 2000. Вып.4. С.4-15.
- 4. Вохрышева Е.В., Стрельников В.Н. Обучение диалогическому взаимодействию на английском языке с помощью новых компьютерных технологий / Самар. гос. акад. культуры и искусств // Вуз культуры и искусств в образовательной системе региона: Электрон. науч.-практ. конф. Самара, 2001.
- 5. Годынская И.Н. Место грамматического материала в компьютерной версии контрольной работы по иностранному языку // Современные теории и методики обучения иностранным языкам / Под общ. Ред. Л.М. Фёдоровой, Т.И. Рязанцевой. М.: Издательство «Экзамен», 2004. 320 с. 276.
- 6. Гореликова А. П. Развитие коммуникативной культуры учащихся на уроках английского языка с использованием видеоматериалов / А. П. Гореликова. СПб.: Каро , 1998.
- 7. Григорьева В.Г., Степнова Н.Г. Видео как дополнительное средство изучения литературы на иностранном языке // Вуз культуры и искусств в образовательной системе региона: Электрон. науч.-практ. конф. Самара, 2001.
- 8. Капустина Л.И. Переосмысление роли преподавателя при использовании компьютерных телекоммуникаций в процессе обучения иностранному языку // Современные теории и методики обучения иностранным языкам / Под общ. Ред. Л.М. Фёдоровой, Т.И. Рязанцевой. М.: Издательство «Экзамен», 2004. 320 с. 283.
- 9. Кашлев, С. С. Технология интерактивного обучения / С. С. Кашлев. Минск:

Белорусский верасень, 2005.

- 10. Кожевникова Т.В. Электронный учебник для дистанционного обучения иностранному языку в неязыковом вузе // Современные теории и методики обучения иностранным языкам / Под общ. Ред. Л.М. Фёдоровой, Т.И. Рязанцевой. М.: Издательство «Экзамен», 2004. 320 с. 268.
- 11. Коптюг Н.М. Интернет уроки как вспомогательный материал для учителя иностранного языка / Н.М.Коптюг // Иностр. языки в школе. 2000. N 4. C.57-59.
- 12. Крюкова О.П., Лаврененко Л.Я., Голицина Е.Ю. Образовательная технология как единая методологическая компьютерная платформа обучения различным языкам (английский, немецкий, французский) // Современные теории и методики обучения иностранным языкам / Под общ. Ред. Л.М. Фёдоровой, Т.И. Рязанцевой. М.: Издательство «Экзамен», 2004. 320 с.
- 13. Курганская Г.С. Модель представления знаний и система дифференцированного обучения через Интенет на его основе / Г.С.Курганская // Изв. Челяб. науч. центра. 2000. Вып.2. С.84-88.
- 14. Малых Ю.С. Интернет в обучении английскому языку // Современные теории и методики обучения иностранным языкам / Под общ. Ред. Л.М. Фёдоровой, Т.И. Рязанцевой. М.: Издательство «Экзамен», 2004. 320 с. -291.
- 15. Мильруд Р.П. Современные концептуальные принципы коммуникативного обучения иностранным языкам / Р.П.Мильруд, И.Р.Максимова // Иностр. языки в школе. 2000. N 4. C.9-15.
- 16. Мишина Г.С. Из опыта работы с международными e-mail проектами / Г.С.Мишина // Иностр. языки в школе. 2000. N 4. C.54-57.
- 17. Московская Н.Л. К вопросу об эффективности использования компьютерных технологий в обучении иностранным языкам / Н.Л. Московская, Е.В. Шацкая // Язык и образование в диалоге культур: Материалы 44 науч.-метод. конференции преподавателей и студентов "Университетская наука региону". Ставрополь, 2000. С.15-21.
- 18. Московская Н.Л. Изучение иностранного языка на основе группового консультирования / Н.Л.Московская, Л.Губарева // Язык и образование в диалоге культур: Матер. 44 науч.-метод. конф. преподавателей и студентов "Университетская наука региону". Ставрополь, 2000. С.139-144.
- 19. Пассов Е. И., Кузовлева Н. Е. Урок иностранного языка: Феникс, Глосса-Пресс, 2010.
- 20. Нелунов А.И. Личностно-ориентированное обучение иностранному языку на основе информационных технологий / А.И.Нелунов // Информатика и образование. 2000. N 9. C.31-33.
- 21. Полат Е.С. Метод проектов на уроках иностранного языка / Е.С.Полат // Иностр. языки в школе. 2000. N 2. C.3-10; N 3. C.3-9.
- 22. Полат Е.С. Некоторые концептуальные положения организации дистанционного обучения иностранному языку на базе компьютерных коммуникаций / Е.С.Полат // Иностр. языки в школе. 2000. N 5. C.6-11; N 6. C.18-24.
- 23. Полат Е.С. Обучение в сотрудничестве / Е.С.Полат // Иностр. языки в школе. 2000. N 1. C.4-11
- 24. Рафикова Н.Н. Использование видеотехнологии на уроках иностранного языка / Н.Н.Рафикова // Язык. Речь. Коммуникация. 2000. Вып.4. С.84-90.
- 25. Сафроненко О.И. Об эффективности использования новых информационных технологий в обучении иностранным языкам // Современные теории и методики обучения иностранным языкам / Под общ. Ред. Л.М. Фёдоровой, Т.И. Рязанцевой. М.: Издательство «Экзамен», 2004. 320 с. 266.
- 26. Суханова О.В. Об использовании некоторых технических возможностей компьютера для оптимизации учебного процесса по иностранному языку // Современные теории и методики обучения иностранным языкам / Под общ. Ред. Л.М. Фёдоровой, Т.И. Рязанцевой. М.: Издательство «Экзамен», 2004. 320 с. 285.
- 27. Шестоперова Л.А. Видеопрезентация как один из видов дистанционного обучения в

- рамках курса «Английский язык для профессиональных целей» // Современные теории и методики обучения иностранным языкам / Под общ. Ред. Л.М. Фёдоровой, Т.И. Рязанцевой. М.: Издательство «Экзамен», 2004. 320 с. 270.
- 28. Чусовская И.В. Компьютер в обучении иностранным языкам / И.В. Чусовская // Информатика и образование. 2000. N 9. C.35-36.
- 29. Biesenbach-Lucas1 Sigrun Use of Cohesive Features in ESL Students' E-mail and Word-Processed Texts: A Comparative Study / Biesenbach-Lucas1 Sigrun, Meloni Christine and Weasenforth Donald // Computer Assisted Language Learning. 2000. Vol.13, N 3. P.221-237.
- 30. Collentine J. Insights Into The Construction Of Grammatical Knowledge Provided By User-Behavior Tracking Technologies / Joseph Collentine // Language Learning & Technology. 2000. Vol.3, N 2. P.44-57
- 31. Egert C. Language Learning across Campuses // Computer Assisted Language Learning. 2000. Vol.13, N 3. P.271-280.
- 32. Huang, Shih-Jen. Communicative Language Teaching in a Multimedia Language Lab / Huang, Shih-Jen; Liu, Hsiao-Fang // The Internet TESL Journal. 2000. Vol.6, N 2.
- 33. Hulstijn J.H. The Use Of Computer Technology In Experimental Studies Of Second Language Acquisition: A Survey Of Some Techniques And Some Ongoing Studies / Jan H. Hulstijn // Language Learning & Technology. 2000. Vol.3, N 2. P.32-43.
- 34. Kasper L.F. New Technologies, New Literacies: Focus Discipline Research And ESL Learning Communities / Loretta F. Kasper // Language Learning & Technology. 2000. Vol.4, N 2. P.105-128.
- 35. Lewis A. Dealing with Computer-Related Anxiety in the Project-Oriented CALL Classroom / Lewis Alison and Atzert Stephan // Computer Assisted Language Learning. 2000. Vol.13, N 4-5. P.377-395.
- 36. McDonouch S.K. Way beyond Drill and Practice: Foreign Language Lab Activities in Support of Constructivist Learning // International Journal of Instructional Media. 2000. Vol.28, N 1. P.75-79.
- в) ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И ИНТЕРНЕТ-РЕСУРСЫ

Компьютерные программы:

- 1. "Triple play plus in English",
- 2. "English on holidays",
- 3. "English Gold",
- 4."Hello, America!".
- 5."Bridge to English",
- 6. "Professor Higgins",
- 7."English for communication"
- 8."Webquest"

Интернет сайты:

- 9. www.macmillanenglish.com.
- 10. www.kidlink.org.
- 11.www.foreign-language.com
- 12.www.english-to-go.com
- 13. www.language.ru
- 14. www.englishbaby.com
- 15.www.fipi.ru
- 16.www.ege.edu.ru
- 17.www.iteslj.org/ The Internet TESL Journal.
- 18.www.goethe.de
- 19.www.kaleidos.de
- 20.www.lerndeutsch.com/
- 21.www.passwort-deutsch.de

8. Материально-техническое обеспечение дисциплины «Современные технологии обучения иностранному языку»

Учебные аудитории, лаборатория компьютерного моделирования: 10 компьютеров (Core DUO2 7300/2 Gb/ 250 Gb) + сервер (Intel Xeon/ 8Gb/ HDD2*500 RAID), копировальная техника, видеопроектор Hitachi CP-X250, магнитофоны Samsung, Philips, библиотека университета, библиотека Центра учебно-методической литературы при кафедре немецкого языка и методики преподавания немецкого языка с медиа- и фонотекой (LMZ-Pensa, Goethe-Institut), лингафонный кабинет, аудитория, специально оборудованная мультимедийным демонстрационным комплексом.

| Рабочая программа дисциплины «Совреме составлена в соответствии с требованиям ООП ВПО по направлению подготовки «Иностранный язык». | ии ФГОС ВПО с | учетом рекомендаций примерной |
|---|---|---|
| Программу составили: | ¥7 | |
| 1. Разумова М.В., старший преподав | атель кафедры | английского языка и методики |
| преподавания английского языка | mund | |
| (Ф.И.С | О. должность, под | пись) |
| 2. Суркова Л.В., доцент кафедры француз языка | ского языка и мет | одики преподавания французского |
| (Ф.И.С | О., должность, под | пись) |
| 3. Шурыгина Ю.А., старший препод преподавания немецкого языка | аватель кафедры И | немецкого языка и методики |
| (Ф.И.О |)., должность, поді | пись) |
| Настоящая программа не может б | | |
| предварительного письменного разреше | | |
| | | * 1911 190 191 191 191 191 191 191 191 19 |
| Программа одобрена на заседании кас немецкого языка» | þедры «Немецкиї | й язык и методика преподавания |
| Протокол № 1 | OT # 30 m a | <u>вгуста</u> 2013 года |
| Зав. кафедрой «Немецкий язык и методика | 01 " | 200 |
| преподавания немецкого языка» | Star | Разуваева Т. А. |
| Программа одобрена на заседании каф | ельи «Английски | |
| программа одоорена на заседанни каф английского языка» | едры «инглински | и язык и методика преподавания |
| Протокол № 1 | 00 4 29 m as | huemo 2013 roma |
| Зав. кафедрой «Английский язык и методи | 01 ((| муето 2013 года м. Алёшина Е. Ю. |
| | Ohe | uh Answers F 10 |
| преподавания английского языка» | | |
| Программа одобрена на заседании кафо | эдры «Французскі | ии язык и методика преподавания |
| французского языка» | 29 1 | |
| Протокол № | от « <u>29</u> » <u>ah</u> шка — <i>Ян</i> | <u>усга</u> 2013 года |
| Зав. кафедрой «Французский язык и метод | ика А | Traces |
| преподавания французского языка» | | тимонина А. П. |
| Программа одобрена методической комисс | сией историко-фил | юлогического факультета |
| Протокол № 4 | от « 18 | » <u>сентлебрие</u> 2013 года |
| Председатель методической комиссии | H | |
| историко-филологического факультета | 2/ | Ягов О.В. |
| | (подпись) | (Ф.И.О.) |